

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Επιτροπή Αλιείας

PECH_PV(2008)1105_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 5ης Νοεμβρίου 2008, ώρα 9 π.μ. έως 12.30 μ.μ. και 3 μ.μ. έως 6.30 μ.μ.
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τετάρτη 5 Νοεμβρίου 2008 στις 9 π.μ., υπό την προεδρία του Philippe Morillon (προέδρου).

1. Συνεδρίαση των συντονιστών

Κεκλεισμένων των θυρών

2. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

PECH_EE (2008)1105v1

- Ο πρόεδρος προτείνει να μεταφερθεί για τη συνεδρίαση του Δεκεμβρίου το σημείο 8 "Τροπολογίες στη Σύμβαση για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό" της ημερήσιας διάταξης, λόγω της απουσίας εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την παρουσίαση αυτής της πρότασης.

- Ο πρόεδρος προτείνει να δοθεί στην κ. Rosa Miguélez Ramos η ευκαιρία να κάνει έναν απολογισμό της επίσκεψης της αντιπροσωπείας στην Ελλάδα (30 Σεπτεμβρίου - 3 Οκτωβρίου 2008) και της αντιπροσωπείας στην Ισλανδία (26-29 Οκτωβρίου 2008), στο τέλος της πρωινής συνεδρίασης.

- Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται όπως τροποποιήθηκε.

3. Έγκριση των πρακτικών των συνεδριάσεων:

8ης-9ης Σεπτεμβρίου 2008

PE 412.164v01-00

Τα πρακτικά εγκρίνονται.

4. Ανακοινώσεις του προέδρου

- Ο κατάλογος όλης της αλληλογραφίας που έχει παραληφθεί έως σήμερα

διαβιβάστηκε στα μέλη μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου. Τα μέλη που ενδιαφέρονται για κάποιο συγκεκριμένο σημείο παρακαλούνται να αποταθούν στη γραμματεία.

5. Η ΚΑΠ και η οικολογική προσέγγιση στη διαχείριση της αλιείας

PECH/6/63536

2008/2178(INI) COM(2008)0187

Εισηγητής: Pedro Guerreiro (GUE/NGL)

PR – PE414.313v01-00

Γνωμοδότηση: ENVI – Απόφαση: η επιτροπή δεν θα γνωμοδοτήσει

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης

Λαμβάνουν τον λόγο: Philippe Morillon, Pedro Guerreiro, Ιωάννης Γκλαβάκης, Paulo Casaca, Marie-Hélène Aubert, Carmen Fraga Estévez, Heinz Kindermann, Struan Stevenson, Luis Manuel Capoulas Santos και Franz Lamplmair (Επιτροπή).

Απόφαση: Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **14 Νοεμβρίου 2008, στις 12 το μεσημέρι**

6. Κοινοτική δράση για τη φαλαινοθηρία

PECH/6/61077

2008/2101(INI) COM(2007)0823

Εισηγήτρια: Elspeth Attwooll (ALDE)

PR – PE405.970v01-00

Γνωμοδότηση: ENVI Carl Schlyter (Verts/ALE)

PA – PE412.088v01-00

AM – PE414.184v02-00

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης

Λαμβάνουν τον λόγο: Philippe Morillon, Elspeth Attwooll, Paulo Casaca, Struan Stevenson και Irene Plank (Επιτροπή)

Απόφαση: Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **14 Νοεμβρίου 2008, στις 12 το μεσημέρι**

7. Εφαρμοσμένη έρευνα για την κοινή αλιευτική πολιτική

PECH/6/64838

2008/2222(INI)

Εισηγήτρια: Rosa Miguélez Ramos (PSE)

- Ανταλλαγή απόψεων

Λαμβάνουν τον λόγο: Philippe Morillon, Rosa Miguélez Ramos, Carmen Fraga Estévez και Ciaran Mangan (Επιτροπή)

8. 16η έκτακτη συνεδρίαση της Διεθνούς Επιτροπής για τη διατήρηση των θυννοειδών του Ατλαντικού (ICCAT) στο Μαρακές, Μarόκο, 17 – 24 Νοεμβρίου 2008

- Παρουσίαση από την Επιτροπή

Λαμβάνουν τον λόγο: Philippe Morillon, Carmen Fraga Estévez, Raúl Romeva i Rueda, Marie-Hélène Aubert και Pierre Amilhat (Επιτροπή).

9. Προς ένα ευρωπαϊκό σχέδιο διαχείρισης των κορμοράνων με σκοπό τη μείωση των αυξανόμενων ζημιών που προκαλούν οι κορμοράνοι στα αποθέματα αλιευμάτων, την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια

PECH/6/62797

2008/2177(INI)

Εισηγητής: Heinz Kindermann (PSE)

PR – PE409.389v01-00

DT – PE409.406v02-00

AM – PE414.240v01-00

- Έγκριση σχεδίου έκθεσης

Απόφαση: Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται με 23 ψήφους υπέρ, 1 κατά και 3 αποχές.

10. Το απόθεμα ρέγκας που κατανέμεται δυτικά της Σκωτίας

PECH/6/63036

* 2008/0091(CNS) COM(2008)0240 – C6-0204/2008

Εισηγητής: Struan Stevenson (EPP-ED)

PR – PE412.172v01-00

- Έγκριση σχεδίου έκθεσης

Απόφαση: Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται με 23 ψήφους υπέρ, 3 κατά και 1 αποχή.

11. Οργανώσεις παραγωγών

PECH/6/68018

- Δημόσια ακρόαση

Λαμβάνουν τον λόγο: Philippe Morillon, Sean O'Donoghue (πρόεδρος του ΕΑΡΟ), Frederico Pereira (Εκτελεστικός Συντονιστής της "Federação dos Sindicatos do sector da Pesca"), Antoni Garau Coll (Αναπληρωτής Γραμματέας της "Organización de Productores Mallorcamar"), David Anderson (ανώτατο εκτελεστικό στέλεχος της "Aberdeen Fish Producers' Organisation Ltd"), Liberato Fernandes (πρόεδρος της "Federação das Pescas dos Açores"), Xoan Lopez (Γενικός Γραμματέας της "Federación Galega de Confrarías de Pescadores"), Carmen Fraga Estévez, Heinz Kindermann, Paulo Casaca, Pedro Guerreiro, Rosa Miguélez Ramos και Christian Rambaud (Επιτροπή).

12. Έγκριση των συστάσεων των συντονιστών

Οι συστάσεις που προέκυψαν από τη συνεδρίαση των συντονιστών της 5ης Νοεμβρίου εγκρίνονται.

13. Διάφορα

Ουδέν

14. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασης

- 2 Δεκεμβρίου 2008, ώρα 11 π.μ. έως 12.45 μ.μ. και 3 μ.μ. έως 6.30 μ.μ.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Philippe Morillon (P), Rosa Miguélez Ramos (VP), Avril Doyle (VP), Elspeth Attwooll (VP), Pedro Guerreiro (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Iles Braghetto, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Avril Doyle, Carmen Fraga Estévez, Ioannis Gklavakis, Struan Stevenson, Margie Sudre, Cornelis Visser, Stavros Arnautakis, Luis Manuel Capoulas Santos, Paulo Casaca, Emanuel Jardim Fernandes, Heinz Kindermann, Rosa Miguélez Ramos, Marianne Mikko, Maria Grazia Pagano, Ulrike Rodust, Catherine Stihler, Elspeth Attwooll, Niels Busk, Philippe Morillon, Marie-Hélène Aubert, Seán Ó Neachtain, Pedro Guerreiro, Héléne Goudin, Jim Allister
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Eleonora Lo Curto, Josu Ortuondo Larrea, Raúl Romeva i Rueda, Carl Schlyter, Kathy Sinnott, Thomas Wise

178 (2)
Véronique Mathieu, Marie-Hélène Descamps, Michl Ebner
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorrapunkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Vicente Pons</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kommissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Franz Lamplmair , Hugo-Maria Schally, Irene Plank, Antonio Fernandez Aguirre , Ciaran Mangan, Pierre Amilhat, Rita Maria Santos, Christian Rambaud, Jesus Garcia Gonzalez</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istytucjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Mauro Belardinelli</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Elke Esders</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Michele Barneschi</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Michael Earl</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Mafalda Guerreiro</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE-DE	Mauro Belardinelli	PSE	Elke Esders	ALDE	Michele Barneschi	Verts/ALE	Michael Earl	GUE/NGL	Mafalda Guerreiro	IND/DEM		UEN		NI	
PPE-DE	Mauro Belardinelli															
PSE	Elke Esders															
ALDE	Michele Barneschi															
Verts/ALE	Michael Earl															
GUE/NGL	Mafalda Guerreiro															
IND/DEM																
UEN																
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Jesús Iborra</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Gabriele Mazzini</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Philippe Musquar, Marilía Crespo, Jesús Pardo, Einars Punkstins, Claudio Quaranta</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Catherine De Haene</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Aelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman